



GENERAL

S/1813

26 September 1950

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
ОТ 26 СЕНТЯБРЯ 1950 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
ПО ВОПРОСУ О ВОЗДУШНЫХ БОМБАРДИРОВКАХ ТЕРРИТОРИИ КИТАЯ

Имею честь сослаться на документ S/1808, в котором приводятся утверждения о том, что самолет, состоящий в ведении Объединенного командования пролетел и произвел бомбежку над территорией Китая в Маньчжурии.

Подобные утверждения об имевших якобы место 27 августа нападениях авиации вооруженных сил Организации Объединенных Наций, борющихся с агрессией в Корее, уже делались в Совете Безопасности, причем Соединенные Штаты, рассмотрев предъявленные обвинения, открыто признали возможность того, что произошла прискорбная ошибка, и заявили о своей готовности уплатить Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций для передачи пострадавшей стороне соответствующую компенсацию за вред, какая может быть признана справедливой в результате соответствующего расследования. Мы также обязались принять надлежащие дисциплинарные меры. Соединенные Штаты предложили Совету Безопасности учредить комиссию для исследования обвинений. На это предложение советским представителем было наложено вето.

Мною получено от военной авиации Соединенных Штатов донесение, из которого следует что один из самолетов, состоящий в ведении Организации Объединенных Наций мог случайно нарушить неприкосновенность китайской территории и бросить бомбы близ города Аньдуна ночью

/22 сентября

22 сентября.

Правительство, которое я представляю выражает глубокое сожаление по поводу возможного нарушения неприкосновенности территории Китая и причиненного вреда. Принимались и принимаются все возможные меры для предупреждения возникновения инцидентов, подобных вышеописанному.

Представитель Соединенных Штатов уведомил уже Совет Безопасности Организации Объединенных Наций о том что самолетам, действующим под начальством Объединенного командования в Корее даны указания, строго запрещающие им пересекать границу, отделяющую Корею от прилегающей территории.

Представляемое мною правительство как в отношении предъявленных прежде обвинений, так и в настоящем случае согласно считать себя ответственным и уплатить через посредство Организации Объединенных Наций компенсацию за вред, который, как будет установлено по беспристрастном расследовании на месте, причинен самолетами Соединенных Штатов. Мое правительство считает такого рода расследование нормальным и необходимым предварительным условием для установления ответственности и определения размера убытков. Прошу разослать настоящее письмо членам Совета Безопасности.

Ernest A. Gross